

To the Precious Buddha, teacher most supreme,
To the Precious Dharma, refuge most supreme,
To the Precious Sangha, guidance most supreme,
To the triple refuge gems, we offer this.

This collection of chants has been compiled from the traditional chants used in practice sessions by Kyabje Tulku Urgyen Rinpoche, passed down from his own gurus, and from the chants of Chökyi Nyima Rinpoche used in the Kagyu and Nyingma lineages for teaching.

*In addition, we have included supplications for the longevity of our precious teachers. The liturgy accompanied by a star * is translated by and reproduced with the kind permission of the Nalanda Translation Committee.*

The translations herein, with the exception of that copyrighted by the Nalanda Translation Committee, may be freely reproduced if not for commercial purposes.

© Rangjung Yeshe Translations & Publications, Feb. 2009

Photocopies can be freely made when not for resale.

CHANTS FOR THE MEDITATION SESSION

1. Refuge
2. Bodhichitta
3. Supplication
4. Visualization for Receiving Empowerment
5. Dedication of Merit
6. Ema Nyönpa, the Final Words of Senge Wangchuk
7. Lamp Aspiration
8. Aspiration for Rebirth in the Ultimate Pure Land
9. Düsum Sangye, Supplication to Padmasambhava
10. Orgyen Rinpoche, Supplication to Padmasambhava

CHANTS FOR THE TEACHING SESSION

11. The Seven-Line Supplication
12. The Four Dharmas of Gampopa
13. Supplication to the Dakpo Kagyüs *
14. Künsang Dorsem, General Lineage Supplication
15. Damdzin Namtrül, Supplication to the Lineage of Chokling Tersar
16. Ogmin Chökyi, Supplication to the Root Guru
17. Mandala Offering
18. Request to Turn the Wheel of Dharma
19. Dedication of Merit
20. Aspiration for the Karmapa's Activity to Flourish
21. Aspiration for Chokgyur Lingpa's Activity to Flourish

ADDITIONAL CHANTS

22. Supplications for the Long Life of Tulku Urgyen Rinpoche's reincarnation
23. Short Supplication for the Long Life of Chökyi Nyima Rinpoche
24. Supplication for the Long Life of Chökyi Nyima Rinpoche
25. Short Supplication for the Long Life of H.E. Chokling Rinpoche
26. Supplication for the Long Life of H.E. Chokling Rinpoche
27. Supplication for the Long Life of Tsoknyi Rinpoche
28. Supplication for the Long Life of Phakchok Rinpoche
29. Longevity Supplication for Four Sublime Tulkus
30. Request for the Teacher to Remain as the Vajra Body, Speech, and Mind
31. The Final Words of Gyurme Dorje and other extra chants
32. Prayer before Meals

CHANTS FOR THE MEDITATION SESSION

I. Refuge

སངས་རྒྱལ་ཚེས་དང་ཚོགས་ཀྱི་མཚོག་རྣམས་ལ། །བྱང་ཆུབ་བར་དུ་བདག་ནི་སྐྱབས་སུ་
མཚེ། །བདག་གིས་སྦྱོར་སོགས་བགྱིད་པའི་བསོད་ནམས་ཀྱིས། །འགྲོ་ལ་ཕན་མྱོར་
སངས་རྒྱལ་འགྲུབ་པར་ཤོག །

Sangye chödang tsogkyi choknam la
Jangchub bardu dagni kyabsu chi
Dag gi jinsog gyipey sönam kyi
Drola penchir sangye drubpar shog

May the Buddha, Dharma and the noble Sangha
Be the refuge till we reach enlightenment.
By the merit made from giving and the others,
May the Buddha's state be reached for beings' sake.

ན་མོ། རིགས་ཀུན་བྱུང་བདག་སྐྱེ་མ་རྗེ། དངོས་གྲུབ་འབྱུང་གནས་ཡི་དམ་ལྷ།
བར་ཆད་ཀུན་སེལ་མཁའ་འགྲོའི་ཚོགས། ཕྱ་བ་གསུམ་ལ་སྐྱབས་སུ་མཚེ།

Namo, rigkün kyabdag lama je
Ngödrub jungney yidam lha
Barchey künsel khandrö tsok
Tsawa sumla kyabsu chi

Namo. May the guru encompassing every family,
May the yidam who brings forth accomplishments,
May dakinis, the removers of all hindrances,
May our refuge always be the triple roots.

ན་མོ། རོ་བོ་སྣོད་པ་ཚོས་ཀྱི་སྐྱེ། རང་བཞེན་གསལ་བ་ལོངས་སྤྱོད་རྫོགས། བྱུགས་རྗེ་སྣ་
ཚོགས་སྐྱུལ་སྐྱུ་ལ། བྱང་ཆུབ་བར་དུ་སྐྱབས་སུ་མཚེ།

Namo, ngowo tongpa chökyi ku
Rangzhin selwa longchö dzog

དབྱེར་མེད་བྱུགས་ཀྱི་བྲིས་ལེར་རོ་གཅིག་ཤོག །

Nangdrag rigsum lha ngag chökui ngang
Kudang yeshe rolpar jamley pa
Zabsang naljor chenpoi nyamlen la
Yermey tugkyi tigler rochig shog

Sights, sounds, knowing – deva, mantra, dharmakaya –
Play of kayas, wisdoms, boundlessly unfold.
In this deep and secret practice of great yoga,
Be they of one taste, nondual sphere of mind.

སྦྱོར་བ་ཀུན་ཏུ་ཡང་དག་སྒྲུ་མ་དང་། །འབྲུལ་མེད་ཚོས་ཀྱི་དཔལ་ལ་ལོངས་སྤྱོད་ཅིང་། །ས་
དང་ལམ་གྱི་ཡོན་ཏན་རབ་རྫོགས་ནས། །འོ་རྗེ་འཆང་གི་གོ་འཕང་ལྷུང་བོའི་ཤོག །

Kyewa küntu yangdag lama dang
Drelmey chökyi pal la longchö ching
Sadang lamgyi yöntan rabdzog ney
Dorje changgi gopang nyurtob shog

In all our lives may we never be apart
From true teachers, Dharma's splendor to enjoy.
Completing all the virtues of the bhumis and the paths,
May we swiftly reach the Vajradhara's state.

32. Prayer before Meals

སྦྱོན་པ་སྐྱེད་སངས་རྒྱལ་རིན་པོ་ཆེ། །སྦྱོབ་པ་སྐྱེད་དམ་ཚོས་རིན་པོ་ཆེ། །འབྲེན་པ་
སྐྱེད་དགོ་འདུན་རིན་པོ་ཆེ། །སྐྱབས་གནས་དགོན་མཚོག་གསུམ་ལ་མཚོན་པར་
འབུལ། །

Tönpa lamey sangye rinpoche
Kyobpa lamey damchö rinpoche
Drenpa lamey gedun rinpoche
Kyabney könchog sumla chöpar pul

Zabsal yeshe chökün jungwey ying
 Kyabdag gyalwey nyingpo chökyi ku
 Trülmey tugkyi dorje zhabten sol
 Your vajra mind beyond arising, dwelling and ceasing,
 cognizant and yet empty,
 Profound and luminous wakefulness, the sphere from
 which all dharmas arise,
 Is the all-pervasive lord, the dharmakaya essence of the
 victorious ones.

May your life be firm as the unmistakable vajra mind.

ཀུན་བྱུང་མཁའ་ལ་ཐོན་ལས་ཉེན་མོར་བྱེད། །འཆར་བྱུང་ཡོངས་བྲལ་ཕན་བདེའི་སྣང་
 བ་ཅན། །བསྟན་འགྲོའི་པད་ཚལ་རྒྱས་པའི་ཉེར་འཚོ་མཚོག། །བསྐྱལ་བ་རྒྱ་མཚོར་རབ་
 ཏུ་གསལ་གྱུར་ཅིག །

Künkyab khala trinley nyinmor jey
 Charnub yongdrel pendey nangwa chen
 Tendro peytsal gyepey nyertso chok
 Kalpa gyamtsor rabtu salgyur chig
 Sun of buddha activity in the all-pervading sky,
 Radiating welfare and happiness beyond rising and setting,
 Eminent sustainer who makes the lotus garden of the
 teachings and beings bloom,
 May you shine for an ocean of aeons.

31. *The Final Words of Terdag Lingpa Gyurme Dorje and
 other extra chants*

སྣང་གྲགས་རིག་གསུམ་ལྟ་སྟགས་ཚོས་སྐྱེའི་ངང་། །
 སྐྱེ་དང་ཡེ་ཤེས་རོལ་པར་འབྲམས་གྲུས་པ། །
 ཟབ་གསང་རྣལ་འབྱོར་ཚེན་པའི་ཉམས་ལེན་ལ། །

Tukje natsok tülku la
 Jangchub bardu kyabsu chi
 Namö. May the dharmakaya that is empty essence,
 May sambhogakaya's nature, cognizant,
 May nirmanakaya's manifold capacity
 Be our refuge till we reach enlightenment.

2. *Bodhicitta*

ཧོཾ མཁའ་མཉམ་འགྲོ་བ་མ་ལུས་པམ། སངས་རྒྱས་སེལ་བཀོད་པའི་བྱིར་མཚོ་གསལ་བ་
 ཚེན་པའི་མན་ངག་གིས། རང་རིག་ཚོས་སྐྱེ་ཏོགས་པར་བྱེ།

Hoh, khanyam drowa malü pa
 Sangye sala köpey chir
 Dzogpa chenpö man ngag gi
 Rangrig chöku togpar ja

Hoh. So that every being, like the sky is infinite,
 Be established in the state of buddhahood,
 May we through the teaching of the Great Perfection
 See the dharmakaya's knowing of itself.

3. *Supplication*

དཔལ་ལྷན་རྩ་བའི་སླ་མ་རིན་པོ་ཆེ། །བདག་གི་སྤྱི་བོར་བསྐྱེའི་གདན་ལ་བཞུགས།
 །བཀའ་དྲིན་ཚེན་པའི་སློན་ས་རྗེས་བཟུང་སྟེ། །སྐྱེ་གསུང་བྱུགས་ཀྱི་དངོས་གྲུབ་བསྐྱལ་དུ་
 གསོལ། །

Palden tsawey lama rinpoche
 Dag gi chiwor pemey den la shug
 Kadrin chenpö goney jesung te
 Kusung tugkyi ngödrub tsaldu sol

Root guru, glorious and precious master,
 Sit upon the lotus throne above our heads.

May the aim for which I pray one-pointedly
Be blessed with swift and unhindered fulfillment.

Based on repeated requests from the eminent Tulku Chökyi Nyima Rinpoche's translator, Erik Pema Kunsang, this longevity supplication for the four eminent tulkus was one-pointedly expressed by Tenga Tulku.

Lama kukham sangla solwa deb
Choktu kutse ringwar solwa deb
Trinley darshing gyela solwa deb
Lama dang drelwar meypar jin-gyi lob

May the masters live in perfect health, we pray.
And may their perfect lives be long, we pray.
May their deeds flourish and spread, we pray.
Bless us that from masters we will never part.

Tenpey palgyur lamey shabpey ten
Tendzin kyebu sateng yongla kyab
Tenpey jindag ngatang jorpa gye
Tenpa yünring neypey tashi shog

May the masters' lives, the teachings' splendor, remain firm.
May the holders of the teachings spread to fill the world.
May the teachings' sponsors prosper in domain and wealth,
So the teachings' goodness will continue to remain.

30. *Request for the Teacher to Remain as the Vajra Body,
Speech, and Mind* (Composed by Terdag Lingpa.)

ཨོཾ་ཨུ་མ་ར་ཏི་རྩོ་མཚོ་ཡེ་སྐྱ་རྒྱ། །སྣང་སྣོང་བདེ་ཚེན་གཞོན་མེད་དོ་རྩེ་འོ་སྐྱ། །མཚན་
དཔེའི་ལང་ཚོ་རབ་རྒྱས་རྒྱལ་ཀྱང་གྱི། །དོ་མཚན་སྐྱི་གཟུགས་གང་འདུལ་སྐྱུལ་པའི་སྐྱ།
།འགྲུར་མེད་སྐྱ་ཡི་དོ་རྩེའི་ཞབས་བརྟན་དཔོན་ལ། །

Om amarani dziwentiye soha
Nangtong dechen zhommey dorjei ku

Guru who embodies every refuge object
With the greatest joy dissolves into ourselves.
In the all-ground's state that is without contrivance,
From all kinds of clinging now our minds are free.
The perfect dharmakaya, without concepts,
Dharmakaya is beyond duality.

At this point, remain in the meditation state of shamatha and vipashyana according to the oral instructions you have received.

5. *Dedication of Merit*

བྱམས་དང་སྣོང་རྩེ་ཕྱོགས་མེད་འབྱོར་བ་དང་། །དོན་དམ་ལྷན་ཅིག་སྐྱེས་པའི་ཡེ་ཤེས་ནི།
།རྒྱལ་བ་སྐྱེས་བཅས་རྣམས་ཀྱིས་རྟོགས་པ་ལྟར། །བདག་སོགས་མཛོན་སྐྱེས་རྟོགས་པར་
བྱིན་གྱིས་སྦོབས། །

Jamdang nyingje chogmey jongwa dang
Döndam lhanchig kyepey yeshe ni
Gyalwa seychey namkyi togpa tar
Dagsog ngönsum togpar jingyi lob

Training in the boundless kindness and compassion
And in ultimate, intrinsic wakefulness,
Like was realized by buddhas and their offspring,
Bless us so we realize in the same way.

དགོ་བ་འདི་ཡིས་སྐྱེ་བོ་ཀྱང་། །བསོད་ནམས་ཡེ་ཤེས་ཚོགས་རྫོགས་ནས། །བསོད་
ནམས་ཡེ་ཤེས་ལས་བྱུང་བ། །དམ་པ་སྐྱུ་གཉིས་ཐོབ་པར་བོག་ །

Gewa diyi kyewo kün
Sönam yeshe tsog dzogney
Sönam yeshe ley jungwa
Dampa kunyi tobpar shog

By this goodness, may in every sentient being,
Gatherings of merit, wisdom, be complete.

May they gain the twofold kaya, the most excellent,
That from merit and from wisdom will appear.

6. *Ema Nyönpa, The Final Words of Senge Wangchuk*

ཨི་མ་སྟོན་པ་སངས་དབང་ངམ། ལས་གྱི་རླུང་བད་ཡེ་ཤེས་རྒྱས། མ་རིག་སྒོ་ལྷའི་སྤྲུབས་
ལས་གྲོལ། རང་རིག་འོད་གསལ་སྤྲུབས་སུ་ཞུགས།

Emā nyönpa sengwang nga
Leykyi lungzey yeshe gye
Marig go ngay bublely dröl
Rangrig ösel bubsu shug

Marvelous that I, madman Senge Wangchuk,
Depleted karmic winds while wisdoms bloomed.
Released from the five gates', basic unknowing,
Into the lucid, natural knowing's sphere.

སྒོ་གསུམ་གྱི་འབྲུལ་པ་ཞིག་ཙམ་མེད་ལ་རེ་ཆེ། འབྲུལ་སྤང་གི་
མདུད་པ་ཚོད་ཙམ་ སེམས་འཛིན་བེར་བ་ཐང་རེ་ཆད།

Gosum gyi trülpa shik tsana
Trülshi tamchey yarey cha
Trülhang gi düpa chö tsana
Semdzin zerwa tangrey chey

Now as the triple doors' illusions have shattered,
How pitiful was all of illusion's game.
And as illusions' knots are cut asunder,
How tiring was binding down this mind.

འབྲུལ་པ་ཡེ་ཤེས་སུ་ཤར་ཙམ་མེད། དག་སྤང་བེམས་ཙང་བསྐྱུ་བའི་ཚོས།
སེམས་ཙང་དབྱིངས་སུ་བེམ་ཙམ་མེད། ཅི་ཡང་མ་ཡིན་ཅི་ཡང་འཆར།

Trülpa yeshe sushar tsana
Dagnang tamchey luwey chö

Emanation of the Prince, a follower of Guru Rinpoche,
Last incarnation of Terchen Mingyur Dorje,
Eminent nirmanakaya who upholds the treasury of the
three trainings,

May your life be firm and your activity flourish.

དམིགས་བཅས་དམིགས་མེད་བསོད་ནམས་ཡེ་ཤེས་གྱི། །ཚོགས་གཉིས་བསམས་པའི་
རྒྱ་མཚོར་སྤྲུབ་པ་ལས། །གང་སྐྱེ་མཚན་དཔེའི་འོད་སྤང་རིན་པོ་ཆེ། །ཞབས་པད་བརྟན་
ཅིང་མཛད་མིན་རྒྱས་གུར་ཅིག།

Migche migmey sönām yeshe kyi
Tsok-nyi sagpey gyamtsör subpa lay
Gangku tsenpey öngang rinpoche
Zhabpey tenching dzetrin gyegyur chig

While churning the ocean of the accumulations,

The two gatherings of merit and wisdom, with and without
concepts,

Endowed with the brilliant and precious form of major and
minor marks,

May your life be firm and your activity flourish.

དཀོན་མཚོག་ཙུ་བ་གསུམ་གྱི་བྱིན་བརྒྱབས་དང། །བཀའ་སློད་དམ་ཅན་རྒྱ་མཚོའི་བདེན་
སྟོབས་གྱིས། །བདག་གིས་ཙུ་བ་ཅིག་གསོལ་བ་བཏབ་པའི་དོན། །གོགས་མེད་སྐུར་དུ་
འགྲུབ་པར་བྱིན་གྱིས་རྒྱོབས།

Könchog tsawa sumgi jinlab dang
Kadö damchen gyamtsö dentob kyi
Dakgi tsechig solwa tabpey dön
Gegmey nyurdu drupar jingyi lob

By the blessings of the Three Jewels and Three Roots,
And by the power of truth of the ocean of samaya-holding
protectors,

With the eminent view, the Great Perfection of primordial
purity,
You have traveled the eminent path of great bliss, Trekchö
and Tögal,
And arrived at the end of the four visions: eminent
vidyadhara master,
May your life be firm and your activity flourish.

ཟབ་རྒྱས་ཚོས་ཀྱི་སྤྱ་ཚར་ཕྱོགས་བཅུར་འབེབས། །སློང་གུའི་མ་རིག་ལུན་སེལ་ཉི་མ་ཚེ།
།གཏུལ་བྱའི་སྤོང་བཞིའི་མགོན་དུ་སྐལ་པར་བགྱུར། །ཞབས་པད་བརྟན་ཅིང་མཛད་ཐོན་
རྒྱས་གྱུར་ཅིག།

Zabgye chökyi druchar chokchur beb
Kyegü marig münsel nyima che
Düljey lingzhi göndu kalpar gyar
Zhabpey tenching dzetrin gyegyur chig

Showering down the rain of Dharma, deep and vast,
throughout the ten directions,
You are a great sun that dispels the ignorant darkness of all
beings.
As the protector of disciples on the four continents, for one
hundred aeons,

May your life be firm and your activity flourish.
གྱུ་རུའི་རྗེས་བཟུང་ལྷ་སྐུ་རྣམ་འཕྱུལ་བ། །གཏེར་ཚེན་མི་འགྱུར་དོ་རྗེའི་སྐྱེས་མཐའ་
ཉིད། །བསྐབ་གསུམ་མཛོད་འཛིན་མཚོག་གི་སྤུལ་པའི་སྤྱ། །ཞབས་པད་བརྟན་ཅིང་
མཛད་ཐོན་རྒྱས་གྱུར་ཅིག།

Gurü jesung lhasay namtrul wa
Terchen mingyur dorjei kyeta nyi
Labsum dzödzin chok-gi trulpey ku
Zhabpey tenching dzetrin gyegyur chig

Tamchey yingsu tim tsana
Chi yang mayin chiryang char

Now as illusions have dawned as wisdom,
Perceptions, even pure, can only fool.
And as they all have melted into vastness,
There is no thing, yet everything appears.

ཨེ་མ་ཨེ་མ་དམ་པའི་སྐྱེ་བྱིན་ལགས། ཨེ་མ་འདའ་ཀའི་ཚིག་འདི་སྣོང་པོའི་དོན། སྣོང་
ལྷུང་ལག་མཐིལ་གཞག་པ་འདི་ལས་མེད། ཚིག་གི་ཐ་མ་དུས་མཐར་སྐྱང་བར་ཤོག།

Ema ema dampey kudrin la
Ema dakey tsikdi nyingpö dön
Nyingchung lagtil zhagpa diley mey
Tsikgi tama dütar nangwar shog

How wonderful, the noble guru's kindness.
These wondrous last words, the essence-state,
Nothing but the fresh heart, placed in one's palm.
May these final words appear in the last age.

ཟག་པ་རང་ཟད་འགྱུར་བ་རང་སར་དེངས། དུན་པ་རང་གྲོལ་ཟང་ཐལ་འོད་ཀྱི་ལུས།
སེང་གོ་དབང་ལྷུག་ཉིད་དང་མཉམ་གྱུར་ནས། གྲོལ་བ་རྣམ་བཞིས་འཁོར་བ་དོང་སྐྱུགས་
ཤོག།

Zagpa rangzey jungwa rangsar deng
Drenpa rangdröl sangtal ökyi lü
Senge wangchuk nyidang nyamgyur ney
Drölwa namshi khorwa dongtruk shog
Self-depleted stains, elements self-vanished.
Self-dissolved are thoughts, transparent form of light.
May we all be equal to Senge Wangchuk.
May four freedoms overturn samsara's depths.

7. *Lamp Aspiration*

རིག་པ་ཀ་དག་སྣང་གསལ་མར་མེ་དེ། །རིག་འཛིན་དགྱིལ་འཁོར་པད་འབྱུང་ལྟ་ལ་
འབྱུལ། །རིག་པས་གར་བྱུང་མ་གྱུར་འགྲོ་བ་རྣམས། །རིག་སྟོང་ཚོས་སྐྱུའི་གོ་འཕང་ཐོབ་
པར་ཤོག །

Rigpa kadag nangsel marmey di
Rigdzin kyilkhor pejung lhala bü
Rigpey garkyab magyur drowa nam
Rigtong chöku gopang tobpar shog

May this bright lamp of pure, basic knowing, offered
To true circles of the Rigdzin Lotus-Born,
So all mother beings where this knowing reaches
Gain the dharmakaya's knowing, open state.

8. *Aspiration for Rebirth in the Ultimate Pure Land*

གདོད་མའི་གཤིས་དང་དབྱེར་མེད་པར་འབྱུང་། །རང་སྣང་དག་པའི་ཟངས་མདོག་དཔལ་
རིའི་ཞིང་། །སྣང་རིག་དབྱེར་མེད་མ་བཅོས་གཞུག་མའི་ངང་། །གདོད་ནས་རྣམ་དག་ཞིང་
དེར་སྐྱེ་བར་ཤོག །

Dömey zhidang yermey pema jung
Rangnang dagpey sangdog palri zhing
Nangrig yermey machö nyugmey ngang
Döney namdag zhingder kyewar shog

Lotus-Born, no separation, from the pristine, natural state,
Copper-Colored realm of Splendor, purity of self-display,
Undivided play and knowing, basic sphere of naturalness –
Let's be born within this pure realm: true perfection, beyond
time.

28. *Supplication for the Long Life of Phakchok Rinpoche*

(Composed by Kyabje Trülshik Rinpoche.)

ཨོ་སྐྱེ། །འཆི་མེད་བླ་མ་ལྟ་ཡི་མཐུ་སྟོབས་གྱིས། །འཕགས་མཚོག་རྫོས་གར་བུབ་བསྟན་
མདོ་དང་སྲགས། །འཛིན་པའི་དེད་དཔོན་འཛིགས་མེད་གྲགས་པའི་ཞབས། །མི་འགྱུར་
ཉག་བརྟན་བཞེད་དོན་ལྷུན་གྲུབ་ཤོག །

Om soti, chimey lama lhayi tutob kyi
Pakchok dögar tubten dodang ngak
Dzinpey depön jigmey drakpey zhab
Mingyur tagten zhedön lhundrub shog

OM SVASTI.

Immortal masters and divinities, by your strength and
grace,

Noble and sublime display, fearless and renowned,
Holder of the Buddha's teachings, sutras and the tantras,
May your life be firm, unchanging, and your wishes, self-
fulfilled.

29. *Longevity Supplication for Four Sublime Tulkus*

(Composed by Tenga Tulku..)

བལྟ་བའི་མཚོག་གྱུར་ཀ་དག་ཚོགས་པ་ཆེ། །སྲིག་ཚོད་ཐོད་ཀྱི་བདེ་ཆེན་ལམ་མཚོག་
བསྟོད། །སྣང་བཞི་ཟད་སར་རིག་འཛིན་སྟོབ་དཔོན་མཚོག། །ཞབས་པད་བརྟན་ཅིང་
མཛད་སྲིན་རྒྱས་གྱུར་ཅིག

Tawey chokgyur kadag dzogpa che
Trekchö tögal dechen lamchog drö
Nangzhi zesar rigdzin lobjön chog
Zhabpey tenching dzetrin gyegyur chig

May the tradition of the Early Translations swell like a lake
in summer!

And may auspicious goodness triumph in all directions!

This was composed with wishes for the long life of the fourth in the incarnation line of Terchen Chokgyur Lingpa, by Jigdrel Yeshe Dorje on the auspicious Victorious (thirteenth) day of the Ripening (ninth) month in the year that is Delightful-to-All (Wood Tiger). Siddhi rastu. May it be accomplished!

Chokling Rinpoche's full name is Chokling Mingyur Dewey Dorje Trinley Künkyab—Supreme Sanctuary, All-Pervading Activity of the Unchanging Blissful Vajra.

27. *Supplication for the Long Life of Tsoknyi Rinpoche*

(Composed by Kyabje Trulshik Adeu Rinpoche.)

ངག་གི་དབང་ཕྱུག་སྤྲོད་བྱུང་ཐུགས་རྗེའི་གཏེར། །ཚོགས་གཉིས་མཐར་སོན་ཡོན་ཏན་རྒྱ་
མཚོའི་དབྱིད། །མཁུན་བརྩེའི་ཚོར་བུ་རྩི་མ་མེད་པའི་ཏོག། །དོན་བརྒྱད་སྣོད་པའི་རྒྱལ་
མཚན་མངོན་མཐོའི་རྩེར། །གཟི་བྱིན་འབར་བར་ཞབས་པད་ཏྲག་བརྟན་གསོལ། །

Ngagi wangchuk mejung tukjei ter
Tsok-nyi tarsön yön ten gyamtsö chi
Khyentse norbu drima mepey tog
Dön-gyü nyingpö gyaltsen ngöntö tser
Zijin barwar zhabpey tagten sol

Lord of Speech, treasure mine of wondrous compassion,
Perfection of the two accumulations, ocean of magnificent
qualities,

Jewel of wisdom and love, immaculate top-ornament
At the lofty summit of the victory banner of the essence, the
true transmissions,
In blazing and majestic brilliance, may your life be long and
stable!

9. *Düsum Sangye, Supplication to Padmasambhava*

དུས་གསུམ་སངས་རྒྱལ་གྱི་རྩེ་ལོ་ཆེ། །དོས་གྲུབ་ཀྱི་བདག་བདེ་བ་ཆེན་པོའི་
ཞབས། །བར་ཆད་ཀྱི་སེལ་བདུད་འདུལ་དྲག་པོ་རྩེ་ལེ། །གསོལ་བ་འདེབས་སོ་བྱིན་
གྱིས་བརྒྱབ་ཏུ་གསོལ། །བྱིན་གསང་བའི་བར་ཆད་ཞི་བ་དང་། །བསམ་བཤུན་གྱིས་
འགྲུབ་པར་བྱིན་གྱིས་རྫོབས། །

Düsum sangye guru rinpoche
Ngödrub kündag dewa chenpö shab
Barchey künsel düdül drakpo tsal
Solwa debso jingyi labtu sol
Chinang sangwey barchey shiwa dang
Sampa lhüngyi drubpar jingyi lob

Precious guru, Buddha of the triple times,
Mahasukha Lord of all accomplishments,
Wrathful Strength, mara-tamer of all hindrances,
We call on you, bestow your blessings here.
Calm the outer, inner and the secret hindrances
Bless us, naturally fulfill our every aim.

10. *Orgyen Rinpoche, Supplication to Padmasambhava*

ཨོ་རྒྱལ་རིན་པོ་ཆེ་ལ་གསོལ་བ་འདེབས། །འགལ་རྒྱུན་བར་ཆད་མི་འབྱུང་ཞིང་།
མཐུན་རྒྱུན་བསམ་བཤུན་འགྲུབ་པ་དང་། །མཚོགས་དང་ཐུན་མོང་དོས་གྲུབ་རྩེ་ལེ། །

Orgyen rinpoche la solwa deb
Galkyen barchey mijung zhing
Tünkyen sampa drubpa dang
Chokdang tünmong ngödrub tsöl

We call you, precious Uddiyana master,
Please prevent all mishap and all hindrances.
And fulfill all favorable and noble wishes
Let supreme and common siddhis be attained.

OM SVASTI,
 Family crown of all victorious ones, Amitabha,
 Manifest in this realm as the Youthful Vidyadhara of
 Immortality,
 May this self-existing Lotus Buddha
 Shower down auspicious flowers of great resplendence!
 འདྲེན་མཚོག་རྩ་ཡབ་སྲིད་པའི་རྒྱལ་ཚབས་ཆེ། །མི་འཛིགས་སྡེ་གསུམ་སེང་གའི་ང་རྩ་
 ཡིས། །ལྷ་དམན་རི་དྲགས་ཚོགས་རྣམས་སྤོང་བཞེད་པ། །འགྲུང་མེད་ངག་གི་དབང་ལྷུག་
 ཞབས་བརྟན་གསོལ། །

Drenchok nga-yab lingpey gyaltsab chey
 Mijik desum senge ngaro yi
 Tamen ridak tsoknam pakong wa
 Gyurme ngag-gi wangchuk zhabten sol
 Great regent of the supreme (Chok) guide Ngayab Lingpa
 (Ling),

Your fearless (Mi) lionis roar of the Three Sections
 Subdues the hordes of beast-like inferior views.
 Unchanging (gyur) lord of speech, may your life be long!
 བདེ་ཚེན་ཡེ་ཤེས་བྱུག་རྒྱའི་སྐྱུ་གར་གྱིས། །རང་གི་གདུལ་བྱར་འབྲེལ་བའི་སྐལ་བཟང་
 ཚོགས། །རླང་འཇུག་རྩི་རྩིས་ལ་དབྱུགས་འབྱིན་པ། །སྲུབ་པའི་དེད་དཔོན་མཚོག་གི་
 ཞབས་བརྟན་གསོལ། །

Dechen yeshe chag-gyey gyugar gyi
 Rang-gi düljar drelwey kalsang tsok
 Zungjug dorjey sala ugjin pa
 Drubpey depön chok-gi zhabten sol
 With your magical dance, the wisdom forms of great bliss
 (De),
 You connect (wey) with disciples who have excellent fortune,

Bless us so our minds may turn towards the Dharma.
 Bless us so our Dharma may become the path.
 Bless us so our path may clear away confusion.
 Bless us so confusion dawns as wakefulness.

13. Supplication to the Dakpo Kagyüs *

དོ་རྗེ་འཆང་ཚེན་ཉི་ལོ་རྣམ་པོ་དང་། །མར་བ་མི་ལ་ཚོས་རྗེ་སྐམ་པོ་པ། །དུས་གསུམ་ཤེས་
 བྱ་ཀུན་མཁུན་ཀམ་པ། །ཆེ་བཞི་རྒྱུད་བརྒྱུད་བརྒྱུད་པ་འཛིན་རྣམས་དང་། །འབྲི་སྐྱེ་
 ཚལ་གསུམ་དཔལ་ལྷན་འབྲུག་པ་སོགས། །ཟབ་ལམ་བྱུག་རྒྱ་ཆེ་ལ་མངའ་བརྟེན་པའི།
 །མཉམ་མེད་འགྲོ་མགོན་དྲགས་པོ་བཀའ་བརྒྱུད་ལ། །གསོལ་བ་འདེབས་སོ་བཀའ་
 བརྒྱུད་བླ་མ་རྣམས། །བརྒྱུད་པ་འཛིན་ལོ་རྣམ་ཐར་བྱིན་གྱིས་རྫོབས། །

Dorje changchen tilo naro dang
 Marpa mila chöje gampo pa
 Düsum sheja künkyen karmapa
 Cheshi chung gye gyüpa dzinnam dang
 Dritag tsalsum palden drugpa sog
 Zablam chagya chela nganye pey
 Nyammey drogön dakpo kagyü la
 Solwa debso kagyü lama nam
 Gyüpa dzinno namtar jingyi lob
 Great Vajradhara, Tilo, Naro,
 Marpa, Mila, Lord of Dharma Gampopa,
 Knower of the Three Times, omniscient Karmapa,
 Holders of the four great and eight lesser lineages –
 Drigung, Taklung, Tsalpa – these three, glorious Drukpa and
 so on,
 Masters of the profound path of mahamudra,
 Incomparable protectors of beings, the Dakpo Kagyü,
 I supplicate you, the Kagyü gurus.

I hold your lineage; grant your blessings so that I will follow
your example.

ཞེན་ལོག་སྒོམ་གྱི་རྒྱུ་ལ་གསུངས་པ་བཞིན། །ཟས་ལོར་ཀུན་ལ་ཆགས་ཞེན་མེད་པ་དང་།
།ཚེ་འདིར་གདོས་ཐག་ཚད་པའི་སྒོམ་ཆེན་ལ། །རྟེན་བཀུར་ཞེན་པ་མེད་པར་བྱིན་གྱིས་
སྐྱབས། །

Zhenlog gomgyi kangpa sungpa zhin
Zeynor künla chagzhen meypa dang
Tsedir dötag chöpey gomchen la
Nyekur zhenpa meypar jingyi lob

Revulsion is the foot of meditation, as is taught.
To this meditator who is not attached to food and wealth,
Who cuts the ties to this life,
Grant your blessings so that I have no desire for honor and
gain.

མོས་གུས་སྒོམ་གྱི་མགོ་བོ་གསུངས་པ་བཞིན། །མན་ངག་གཏེར་སྒོ་འབྱེད་པའི་སྐྱེ་མ་ལ།
།རྒྱུན་དུ་གསོལ་བ་འདེབས་པའི་སྒོམ་ཆེན་ལ། །བཅོས་མིན་མོས་གུས་སྐྱེ་བར་བྱིན་གྱིས་
སྐྱབས། །

Mögü gomgyi gowo sungpa zhin
Men ngag tergo chepey lama la
Gyündu solwa debpey gomchen la
Chömin mögü kyewar jingyi lob

Devotion is the head of meditation, as is taught.
The guru opens the gate to the treasury of oral instructions.
To this meditator who continually supplicates him,
Grant your blessings so that genuine devotion is born in me.

*Tulku Chökyi Nyima Rinpoche's full name is Karma Samten Yongdu Chökyi Nyima Trinley
Künkyab: Karma Magnetizing Meditation, Sun of the Dharma, All-pervading Activity. Karma means
belonging to the buddha family of Karmapa.*

25. Supplication for the Long Life of H.E. Chokling

Rinpoche (Composed by Kyabje Trülshik Rinpoche.)

ཨོྲ་སྐྱེ། ཅུ་གསུམ་ཚེ་ལྷ་རྒྱུ་མཚོའི་བྱིན་རྒྱབས་གྱིས། །མཚོག་གུར་བདེ་ཆེན་གླིང་པ་མི་
ཡི་གར། །འགྱུར་མེད་བདེ་བའི་རྩོ་རྗེའི་གསང་བ་གསུམ། །རྟོག་བརྟན་སྤོང་ལས་འཛོམས་
གླིང་གུན་བྱུང་ཤོག །

Om soti, tsasum tse lha gyamtso jinlab kyi
Chokgyur dechen lingpa mi yi gar
Gyurmey dewey dorjei sangwa sum
Tagten trinley dzam ling kunkyab shog

Om svasti,
Oceanlike divinities of long life Triple Roots,
Bless the blissful Chokgyur Lingpa, here in human form,
So Unchanging Blissful Vajra's triple secrets remain firm,
And all his activities may spread throughout the world.

(Unchanging Blissful Vajra is for Gyurmey Dewey Dorje).

26. Supplication for the Long Life of H.E. Chokling

Rinpoche (Composed by Kyabje Düdjom Rinpoche.)

ཨོྲ་སྐྱེ། རྒྱལ་གུན་རིགས་གྱི་ཙོད་པར་འོད་མཐའ་ཡས། །ཞིང་འདིར་འཆི་མེད་རིག་
འཛོམས་གཞོན་ནུའི་ཚུལ། །རང་བྱུང་མཚོ་ལས་སྐྱེས་པའི་རྒྱལ་བ་དེས། །བྱིན་ཆེན་ཤིས་
པའི་མེ་རྟོག་ཆར་དུ་ཕོབ། །

Om soti, gyalkün rigkyi chöpen ö-ta ye
Zhingdir chimey rigdzin zhönnü tsül
Rangjung tsoley kyepey gyalwa dey
Jinchen shipey metog chardu pob

འབྲེལ་བཅས་ཐར་ལམ་འབྲེན་པའི་སྤྱིན་ལས་རྒྱན། །ཀམ་ཡང་མི་ཆད་ཡངས་པའི་ས་
 ཀྱན་བྱུང། །རིས་སུ་མ་མཆིས་བསྟན་དང་འགྲོ་བ་ཡི། །དབྱུང་གཉེན་དམ་པ་ཉིད་དུ་
 ཞབས་བརྟན་གསོལ། །

Drelchey tarlam drenpey trinley gyün
 Nam yang michey yangpey sakün kyab
 Risu machi tendang drowa yi
 Pung nyen dampa nyidu zhabten sol

Your stream of activity (Trinley), leading whoever you meet
 to the path of liberation,
 Is forever unbroken and all-pervading (Künkhyab) throughout
 the whole earth.
 For the sake of being a noble defender of the doctrine and
 beings,
 Without partiality, may your life be long.

འབྲེན་མཆོག་སྤྱིན་ལའི་ཞབས་པད་བསྐྱེད་བརྒྱུད་བརྟན། །རིས་དོན་ཆོས་ཀྱི་དབྱུངས་
 སྟན་ཕྱོགས་མཐར་སྐྱོགས། །སྤྱི་བརྒྱུད་རིང་ལུགས་སྟོན་གྱི་འབྲས་བཞིན་སྤྱིན། །དགོ་
 ལེགས་རྫོགས་ལྷན་བཞད་པའི་བཀྲ་ཤིས་ཤོག །

Drenchog kyebu zhabpey kalgyar ten
 Ngedön chökyi yangnyen choktar drok
 Drubgyu ringlug tōngyi dreyzhin min
 Gelek dzogden zheypey tashi shog

May the life of this eminent guide last for one hundred
 aeons,
 May the Dharma tones of the true meaning resound to the
 end of the world,
 May the tradition of the Practice Lineage ripen like crops at
 autumn,
 And may the auspicious golden age unfold with virtuous
 goodness.

ཡེངས་མེད་སྒོམ་གྱི་དངོས་གཞི་གསུངས་པ་བཞིན། །གང་ཤར་རྟོགས་པའི་ངོ་བོ་སོ་མ་དེ།
 །མ་བཅོས་དེ་ཀར་འཛོག་པའི་སྒོམ་ཆེན་ལ། །བསྒོམ་བྱ་སྟོ་དང་བྲལ་བར་བྱིན་གྱིས་
 རྫོབས། །

Yengmey gomgyi ngözhi sungpa zhin
 Gangshar togpey ngowo soma de
 Machö dekar jogpey gomchen la
 Gomja lodang drelwar jingyi lob

Awareness is the body of meditation, as is taught.
 Whatever arises is fresh – the essence of realization.
 To this meditator who rests simply without altering it,
 Grant your blessings so that my meditation is free from
 conception.

རྣམ་རྟོག་ངོ་བོ་ཆོས་སྐྱུང་གསུངས་པ་བཞིན། །ཅི་ཡང་མ་ཡིན་ཅིར་ཡང་འཆར་བ་ལ། །མ་
 འགགས་ངོལ་པར་འཆར་བའི་སྒོམ་ཆེན་ལ། །འཁོར་འདས་དབྱེར་མེད་རྟོགས་པར་བྱིན་
 གྱིས་རྫོབས། །

Namtog ngowo chökur sungpa zhin
 Chiyang mayin chiryang charwa la
 Magag rölpar charwey gomchen la
 Khordey yermei togpar jingyi lob

The essence of thoughts is dharmakaya, as is taught.
 Nothing whatever but everything arises from it.
 To this meditator who arises in unceasing play,
 Grant your blessings so that I realize the inseparability of
 samsara and nirvana.

སྐྱེ་བ་ཀྱན་ཏུ་ཡང་དག་སྒྲ་མ་དང་། །འབྲལ་མེད་ཆོས་ཀྱི་དཔལ་ལ་ལོངས་སྤྱོད་ཅིང་། །མ་
 དང་ལམ་གྱི་ཡོན་ཏན་རབ་རྫོགས་ནས། །རྩོ་རྩེ་འཆར་གི་གོ་འཕང་ལྷུང་ཐོབ་ཤོག །

Kyewa kuntu yangdag lama dang
 Drelmey chökyi pal la longchö ching

Sadang lamgyi yöntan rabdzog ney
Dorje changgi gopang nyurtob shog

Through all my births may I not be separated from the
perfect guru

And so enjoy the splendor of dharma.
Perfecting the virtues of the paths and bhumis,
May I speedily attain the state of Vajradhara.

14. *Künsang Dorsem, General Lineage Supplication*

གུན་བཟང་དོར་སེམས་དགའ་རབ་སྤྱི་སེང་། །བསྐྱ་ཀུ་ར་རྗེ་འབངས་ཉི་ཤུ་ལྔ། །སོ་བྱུང་
བརྒྱབས་གཉགས་གཏེར་སྟོན་བརྒྱ་རྩ་སོགས། །བཀའ་གཏེར་སྐྱ་མ་རྣམས་ལ་གསོལ་བ་
འདེབས། །

Künsang dorsem garab shri ri seng
Pemakara jebang nyishu nga
Sozur nub nyag tertön gyatsa sog
Kater lama namla solwa deb

Samantabhadra, Vajrasattva, Prahevajra and Shri Singha,
Padmasambhava, King, all the twenty-five disciples,
So, Zur, Nub, Nyag, hundred tertöns and the others,
Gurus of the Kama and the Terma, hear our call.

15. *Damdzin Namtrül, Supplication to the Lineage of
Chokling Tersar*

དམ་འཛིན་རྣམ་འཕྲུལ་མཚོག་གུར་བདེ་ཚེན་གླིང་། །འི་མ་དངོས་ཕྱོན་འཇམ་དབྱངས་
མཁུན་བརྩེའི་དབང་། །འི་རོ་དངོས་སྣང་སློ་གྲོས་མཐའ་ཡས་སྟེ། །སྐྱུན་རས་གཟིགས་
དབང་མཁའ་ཁྱབ་དོ་རྗེའི་རྩལ། །

Damdzin namtrül chokgyur dechen ling
Vima ngöjön jamyang khyentse wang

འཛིག་རྟེན་དབང་ལྷུག་དཔལ་ལྷན་ཀམ་པའི། །མིང་བྱུང་བྱུགས་བསྐྱེད་བསམ་གཏན་
སྟོན་པའི་གྲུང་། །མཛོས་བྱེད་གཞན་པན་དཔག་བསམ་ཡོངས་འདུའི་དབང་། །མཚུངས་
མེད་རྒྱལ་བའི་ལྷ་གུ་ཞབས་བརྟན་གསོལ། །

Jigten wangchuk palden karma pey
Mejung tugkye samten jönpey lung
Dzeje zhenpen pagsam yongdü wang
Tsongmey gyalwey nyugu zhabten sol

The wondrous aspiration of Glorious Karmapa (Karma), lord
of this world,

Is like the river in the forest of meditation (Samten).
Wishfulfilling tree of magnetizing (Yongdu) power,
beautifying it for the benefit of others,

Incomparable son of the buddhas, may your life be long.

ལུང་རྟོགས་མདོ་སྟེགས་ཚོས་རྩལ་བསྐྱེད་ཚེ། །བཤད་སྐྱབ་འོད་ཀྱི་སྣང་བས་འབྱེད་
མཛད་པ། །མཚོག་གསང་ངེས་དོན་བརྟན་པའི་ཉི་མ་ཚེ། །ལྷ་ངན་ལྷན་པའི་གཤེད་དུ་
ཞབས་བརྟན་གསོལ། །

Lungtok do ngag chötsül pemey tsal
Shedrub ökyi nangwey jedzey pa
Chogsang ngedön tenpey nyima chey
Ta ngen münpey sheydu zhabten sol

You unfold the lotus groves of the Dharma (Chö) of
statements and realization, Sutra and Mantra,
With the illuminating light of (kyi) teaching and practice.
Great sun (Nyima) of the supreme and secret doctrine of true
meaning,

To destroy the darkness of wrong views, may your life be
long.

Om svasti,
 Ocean of conquerors, Triple Jewels and Three Roots,
 For the Kagyü and Nyingma doctrines, bless the noble Sun
 of Dharma
 So his triple secrets are forever firm, and
 His every wish for beings and the teachings are perfectly
 fulfilled.

*With deep-felt trust and hope, this aspiration was made by the Shakya monk Vagindra Dharma
 Mati. May virtuous goodness increase.*

*The Sun of Dharma refers to Chökyi Nyima Rinpoche (Chökyi = of the Dharma, Nyima = sun).
 Vagindra Dharma Mati is the Sanskrit for Ngawang Chökyi Lodrö, Trülshik Rinpoche's name.*

24. Supplication for the Long Life of Chökyi Nyima

Rinpoche (Composed by Kyabje Düdjom Rinpoche.)

ཨོཾ་སྐུ་སྟོན། །འཕོ་བྲལ་བདེ་བ་ཚེན་པོའི་ཡེ་ཤེས་ནི། །མི་ཤིགས་དོ་རྗེའི་ལང་ཚོས་སྐྱེག་པའི་
 སྐྱེ། །ཡོངས་ཤར་འཕགས་མ་ཡིད་བཞིན་འཁོར་ལོ་ཡིས། །དེང་འདྲིང་འཆི་མེད་རྟག་
 པའི་བྱིན་ཚེན་པོ། །

Om soti, podrel dewa chenpö yeshe ni
 Mishik dorjei langtsö gegpey kur
 Yongshar pagma yizhin korlo yi
 Dengdir chimey tagpey jinchen pob

OM SVASTI,
 The unchanging wakefulness of great bliss
 Fully manifests in the graceful form of indestructible vajra
 youth.
 May the noble wishfulfilling wheel of Tara
 Today shower down the great resplendence of everlasting
 immortality.

Vairo ngönang lodrö taye dey
 Chenrezig wang khakyab dorjei tsal
 Manifestation of Damdzin, Chokgyur Dechen Lingpa.
 Vimalamitra appearing in person, Jamyang Khyentse
 Wangpo.

Vairotsana really manifest, Lodrö Thaye.
 Mighty Avalokiteshvara, Khakyab Dorje.

རྒྱལ་པོ་ཇམ་ཡི་རྒྱུ་འབྲུལ་ཚེ་དབང་གྲགས། །གཡུ་སྐྱའི་སྐུལ་པ་ཚེ་དབང་ལོ་བ་བྱའི་སྟེ།
 །ཞི་འཚོའི་ཡང་སྐུལ་མཁན་ཚེན་རལ་རྗེ། །ནམ་སྟོང་རོལ་གར་རྟུ་རལ་ཞུ་ཞུ། །

Gyalpo dzah yi gyutrül tsewang drag
 Yudray trülpa tsewang norbü de
 Shitsö yangtrül kenchen ratna je
 Namnying rölgar dharma ratney zhab

Magical display of King Jah, Tsewang Drakpa.
 Incarnation of Yudra Nyingpo, Tsewang Norbu.
 Reincarnation of Shantarakshita, lord Mahapandita Ratna.
 Display of Namkhair Nyingpo, venerable Dharma Ratna.

མཚོ་རྒྱལ་ཕྱལ་སྐྱེད་སྐུ་སྐྱེད་དང་། །འཕགས་མས་བྱིན་བརྒྱལ་བ་རལ་བྱི་དང་། །འི་མ་
 དངོས་སྐྱེད་བསམ་གཏན་རྒྱ་མཚོའི་ཞུ་ཞུ། །སྐྱེད་བཞི་མཐར་ཕྱིན་འཆི་མེད་དོ་རྗེ་ཕྱལ། །

Tsogyal tsalngang sukha dharma dang
 Pagmey jinlab ratna shri ri dang
 Vima ngönang samten gyatsö zhab
 Nangshi tarchin chimey dorje tsal

Manifestation of Yeshe Tsogyal, Sukha Dharma.
 Blessed by Arya Tara, Ratna Shri.
 Vimalamitra manifest in person, Samten Gyamtso.
 Perfectioner of the four visions, Chimey Dorje.

ཟུང་འཇུག་གྲུབ་པ་གསང་སྤྲུལ་ལྷོ་པོ་ཆེ། །དབང་མཚན་དོ་རྗེའི་རྣམ་འཇུག་ཚོ་དབང་
མཚན། །འཇམ་མགོན་སྐྱེས་ལྷོ་རྗེས་བཟུང་མཁུན་བཟུང་འོད། །གནས་ལུགས་མངོན་
གྱུར་ཨོ་རྒྱན་ཚོ་དབང་གྲུབ། །

Sungjug drubpa sang ngag rinpoche
Wangchok dorjei namtrül tsewang tsen
Jamgön lamay jesung khyentse ö

Nelug ngöngyur urgyen tsewang drub

Siddha of union, Sang-ngak Rinpoche.

Miraculous display of Wangchok Dorje, with the name

Tsewang.

Accepted by Jamgön Lama, Khyentse Öser (KYABJE DILGO

KHYENTSE RINPOCHE).

Realizer of the natural state, Urgyen Tsewang Chokdrub

(KYABJE TULKU URGYEN RINPOCHE).

རྩ་བ་རྒྱུད་སྐྱེས་ལྷོ་པོ་ཆེ། །མི་ལྷོད་གྲུས་པས་ཕྱེ་གཅིག་གསོལ་འདེབས་ན།
།ཐུགས་རྗེས་བྱིན་རློབས་གྲུབ་གཉིས་མངོན་གྱུར་ཤོག །

Tsagyü lama ser ri trengwa la

Michey güpey tsechig soldeb na

Tugje jinlob drubnyi ngöngyur shog

With undivided devotion, we supplicate one-pointedly

This garland of gold mountains, the root and lineage gurus.

Bless us with your compassion, may the two siddhis be

realized.

16. *Ogmin Chökyi, Supplication to the Root Guru*

འོག་མིན་ཚོས་ཀྱི་དབྱིངས་ཀྱི་ཕོ་བྲང་ནས། །དུས་གསུམ་སངས་རྒྱས་ཀུན་གྱི་ངོ་བོ་ཉིད།
།རང་སེམས་ཚོས་སྐྱུར་མངོན་སུམ་སྟོན་མངོན་པ། །རྩ་བའི་སྐྱེས་ལྷོ་པོ་ཆེ་ལ་གསོལ་བ་
འདེབས། །

ADDITIONAL CHANTS

22. *Supplications for the Long Life of Tulku Urgyen*

Rinpoche's Reincarnation (Composed by Tsikey Chokling Rinpoche)

ཨོ་སྤྲི། །ངག་ལ་དབང་བསྐྱུར་ཨོ་རྒྱན་བསྟན་འཛིན་གྱི། །འཛིགས་བྲལ་དོ་རྗེའི་ཁམས་
སུ་བརྟན་པ་དང། །མི་རུབ་རྒྱལ་མཚན་མི་བཞིག་དོ་རྗེའི་ལྷོར། །རྒྱབས་ཚེན་མངོན་སྟོན་
ཕྱོགས་མཐར་རྒྱས་གྱུར་ཅིག །

Om soti, ngagla wangyur orgyen tendzin gyi

Jigdrel dorje khamsu tenpa dang

Minub gyaltsen mishik dorje tar

Labchen dzetrim choktar gyegyur chig

OM SVASTI

Sovereign of speech upholding Uddiyana's teachings

May your life be firm as vajra nature's fearlessness,

Invincible like diamond, fly your never-waning banner,

Filling all directions with your vast activity.

23. *Supplication for the Long Life of Chökyi Nyima*

Rinpoche (Composed by Kyabje Trülshik Rinpoche)

ཨོ་སྤྲི། །མཚན་གསུམ་རྩ་གསུམ་རྒྱལ་བ་རྒྱ་མཚོ་ཡིས། །བཀའ་རྙིང་ཚོས་ཀྱི་བསྟན་
པའི་ཉི་མ་ཚེའི། །གསང་གསུམ་རྟག་བརྟན་བསྟན་འགྲོའི་བཞེད་དོན་ཀུན། །མ་ལུས་
ཡོངས་སུ་འགྲུབ་པར་བྱིན་གྱིས་རློབས། །

Om soti, choksum tsasum gyalwa gyamtso yi

Ka-nying chökyi tenpey nyima chey

Sangsum tagten tendrö zhedön kün

Malü yongsu drubpar jingyi lob

Spread to the end of all directions, and spread ceaselessly,
And forever may they flourish, flourish with
auspiciousness.

21. *Aspiration for Chokgyur Lingpa's Activity to Flourish*

སྐྱུལ་པའི་གཏེར་ཚེན་རྒྱ་མཚོའི་འཕོར་ལོས་སྐྱུར། །འགྲོ་འདུལ་མཚོག་གྱུར་བདེ་ཚེན་
གྲིང་བ་ཡི། །རིང་ལུགས་ཕྱོགས་དུས་ཀྱན་ཏུ་བྱུང་བ་དང་། །ཕན་བདེའི་དགེ་མཚན་རྒྱས་
པའི་བཀའ་ཤིས་ཤོག །

Trülpey terchen gyamtsö khorlö gyur
Drodül chokgyur dechen lingpa yi
Ringlug chogdü küntu kyabpa dang
Pendey getsen gyepey tashi shog

Universal king of boundless emanated tertöns,
Chokgyur Dechen Lingpa, sentient beings' conqueror,
May your lineage spread throughout all times and all
directions

With auspicious marks of blooming benefit and peace.

Tönpa jigten khamtsu jönpa dang
Tenpa nyi ö shindu selwa dang
Tendzin phunu shindu tünpa yi
Tenpa yünring neypey tashi shog

Auspiciously, the teacher has arrived within this world.
Auspiciously, the teachings are still shining like the sun.
Auspiciously, the families of teachers live in harmony.
Auspiciously, long time, we pray the teachings will remain.

Ogmin chökyi yingkyi podrang ney
Düsum sangye küngyi ngowo nyi
Rangsem chökur ngönsum töndzey pa
Tsawey lamay zhabla solwa deb

In the dharmadhatu's palace, Akanishtha,
Essence of the buddhas in the triple times,
Who directly shows our minds are dharmakaya,
O root guru, heed our yearning call.

17. *Mandala Offering*

Chagtsal wadang chöching shakpa dang
Jeysu yirang külzhing solwa yi
Gewa chungzey dag gi chisak pa
Tamchey dag gi jangchub chir ngo o

We prostrate, make offerings, and apologize,
Rejoice, request, beseech you earnestly,
May whatever little goodness we have gathered
All be dedicated to enlightenment.

ས་གཞི་སྒོས་རྒྱས་བྱུགས་ཞིང་མེ་ཏོག་བཀའ་མ། །རི་རབ་གྲིང་བཞི་ཉི་ལྷན་བརྒྱན་པ་འདི།
།སངས་རྒྱས་ཞིང་དུ་དམིགས་ཏེ་སྐྱུལ་བ་ཡིས། །འགྲོ་ཀྱན་རྣམ་དག་ཞིང་དུ་སྦྱོང་བར་ཤོག།

Sashi pöchü jugshing metok tram
Rirab lingshi nyidey gyenpa di
Sangye shingdu migte pülwa yi
Drokün namdag shingdu chöpar shog

This perfume sprinkled ground with flowers is adorned,
With Meru graced, four continents, the sun and moon.
I offer this, imagining it is a buddhafiield,
So every being may enjoy a perfect realm.

18. *Request to Turn the Wheel of Dharma*

སེམས་ཅན་རྣམས་ཀྱི་བསམ་པ་དང་། །སློ་ཡི་བྱེ་བྲག་རི་ལྟ་བུར། །ཆེ་ཆུང་ཐུན་མོང་གི་གོ་བོ། །
པ་ཡི། །ཆོས་ཀྱི་འཁོར་ལོ་བསྐྱོར་དུ་གསོལ། །

Semchen namkyi sampa dang
Lo yi jedrag ji tarwar
Chechung tünmong tegpa yi
Chökyi khorlo kordu sol

In accordance with the different sentient beings'
Aspirations and diverse abilities,
We ask you, please, to turn the wheel of Dharma
Of the common, lesser, greater vehicles.

At this point, the teacher commences the Dharma talk. After the talk is finished, continue with dedicating the merit.

19. *Dedication of Merit*

ཀུན་བཟང་རྡོ་རྗེ་འཆང་ཆེན་མན་ཆད་ནས། །དྲིན་ཅན་རྩ་བའི་སློ་མ་ཡན་ཆད་ཀྱིས། །
འགྲོ་བའི་དོན་དུ་སློན་ལམ་གང་བཏབ་པ། །དེ་དག་ཐམས་ཅད་དེང་འདིར་འགྲུབ་པར་
ཤོག །

Künsang dorje changchen menchey ney
Drinchen tsawey lama yenchey kyi
Drowey döndu mönlam gang tabpa
Dedag tamchey dengdir drubpar shog

From the great Samantabhadra Vajradhara
And including the root guru, the most kind,
May their wishes made to benefit all beings,
Each and every, be fulfilled this very day.

Sönam diyi tamchey sigpa nyi
Tobney nyephey dranam pamje ney

Kyega nachi balab trukpa yi
Sipey tsoley drowa drölwar shog

By this merit may all beings reach all-knowing.
May it slay the enemy, ignoble deeds.
From the stormy waves, birth, age, sickness and dying,
From samsara's ocean, may we all be free.

བྱང་ཆུབ་སེམས་མཚོག་རིན་པོ་ཆེ། །མ་སྐྱེས་པ་རྣམས་སྐྱེས་ཀྱང་ཅིག །སྐྱེས་པ་ཉམས་
པར་མེད་པ་ཡང་། །གོང་ནས་གོང་དུ་འཕེལ་བར་ཤོག །

Jangchub semchog rinpoche
Makye panam kyegyur chig
Kyepa nyampar meypa yang
Gongney gongdu pelwar shog

May the precious and sublime awakened mind
Arise in those where it has not arisen.
Where it has arisen may it never wane,
But continue to increase forever more.

20. *Aspiration for the Karmapa's Activity to Flourish*

བདུད་བཞི་ལས་རྒྱལ་རྒྱལ་བའི་ཐིན་ལས་པ། །ཀམ་པ་བསྟན་བསྟན་པའི་སྤིང་པོ་མཚོག
ཕྱོགས་མཐར་ཀུན་བྱུང་བྱུང་ཅིང་རྒྱན་མི་ཆད། །རྟོག་པར་རབ་འཕེལ་འཕེལ་བའི་བཀྲ་
ཤིས་ཤོག །

Düshi leygyal gyalwey trinley pa
Karma paten tenpey nyingpo chok
Chogtar künkyab kyabching gyünmi chey
Tagpar rabpel pelwey tashi shog

As conquerors' activity, four maras' conqueror,
May your teachings, Karmapa, the essence of the noble
teachings,